

**Zeitschrift:** L'ami du patois : trimestriel romand  
**Band:** 42 (2015)  
**Heft:** 162

**Rubrik:** Votre abonnement 2016

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## **VOTRE ABONNEMENT 2016**

A la fin de ce lumineux et magnifique numéro, vous trouvez un **BULLETIN DE VERSEMENT** pour le renouvellement de votre **ABONNEMENT 2016**.

**Payable s.v.p. au plus tard le 31 janvier 2016.**

Merci de nous éviter des frais et du travail pour l'envoi d'un rappel !

  
**Au minimum 20 CHF pour les abonnés en Suisse**  
**25 EUROS pour les abonnés en Italie et en France**

**Merci pour les DONS que vous voudrez bien ajouter  
au prix minimal de l'abonnement.**

Banque Raiffeisen Sion-Région, 1950 Sion, CCP 19-82-4  
IBAN CH32 8057 2000 0038 3652 3

**Par e-banking, n'oubliez pas d'indiquer votre numéro d'abonné !**

**CHANGEMENT D'ADRESSE, NOUVEAU NUMÉRO  
DE RUE : À ANNONCER À LA RÉDACTION SVP**

## **LA CITATION**

« L'important, c'est de tenir à ses racines, de ne pas vivre hors de soi, de ne pas refouler sa singularité ni son désir le plus profond pour être comme tout le monde. » Jean Sullivan

*Cein que vau, l'è de tenê à sè racene, de pas vivre quemeint quauqu'on que l'è pas sè-mîmo, de pas einterrâ sa veretâblya persena, pas pllie que son 'einvyâ la pllie prévonda, tot cein por ître quemeint tot lo mondo.*

Merci à Marlyse Lavanchy qui nous a fait parvenir cette citation.



## **VOTRE ABONNEMENT 2016**

*Le comité de rédaction*

Sur cette page, vous trouvez un **BULLETIN DE VERSEMENT** pour le renouvellement de votre **ABONNEMENT 2016**. **Payable s.v.p. au plus tard le samedi 31 janvier 2016**. Merci de nous éviter des frais et l'envoi d'un rappel !



**Au minimum 20 CHF pour les abonnés en Suisse**

**25 EUROS pour les abonnés en Italie et en France**

Le comité vous rappelle que **ces prix ne couvrent plus l'impression et l'envoi des 3 numéros annuels** (avril, septembre et décembre).

A nos Amis du Patois en France et en Italie : n'envoyez pas de chèque, les frais à l'encaissement sont beaucoup trop élevés. En 2015, l'envoi de la somme par courrier postal n'a causé aucun problème ! Si vous indiquez votre adresse électronique, un message vous est envoyé à réception du versement.

Dans la mesure du possible, merci d'éviter d'effectuer le versement de l'abonnement au guichet postal : **Postfinance retient 1.50 CHF** pour un versement de 20 CHF.

Lors du paiement par **e-banking** ou **Postfinance** par internet,

il est impératif de **reporter votre numéro d'abonné** dans la case «communication/information» de votre logiciel de paiement.

Votre numéro d'abonné est inscrit sur votre bulletin de versement  
ou sur l'étiquette de votre adresse postale.

**Le comité de rédaction fait à nouveau appel**

# **À VOTRE BON CŒUR**

**en comptant sur les DONS que vous voudrez bien ajouter  
au prix minimal de l'abonnement.**



**TOUT DON** sera reçu avec reconnaissance :  
il permettra, par effet de solidarité, de poursuivre l'édition d'une revue de  
qualité avec un nombre, espérons-le, suffisant d'abonnés encore en 2016.

**Merci d'avance à tous les généreux donateurs !**

Banque Raiffeisen Sion-Région, CCP 19-82-4  
**IBAN CH32 8057 2000 0038 3652 3**

**Au minimum 20 CHF pour les abonnés en Suisse**  
**25 EUROS pour les abonnés en Italie et en France**

**Merci à toutes les personnes qui font  
connaître L'AMI DU PATOIS  
et qui nous communiquent les adresses  
de futurs abonnés.**